ZNMS / DNSŠ
Großwarasdorf / Veliki Borištof

SCHULZEITUNG
ŠKOLSKE NOVINE

4. Ausgabe / 4. izdanje
ZNMS Großwarasdorf / DNSŠ Veliki Borištof **Juni 2018 / juni 2018.**

Ein ereignisreiches Schuljahr neigt sich dem Ende. Die Schulzeitung bietet euch eine kleine Rückschau auf die Highlights des Schuljahres 2017/18.

Školsko ljeto puno dogodjajev se približuje kraju. Školske novine Vam nudjaju kratku rektrospektivu na značajne dogodjaje cijeloga školskoga ljeta 2017./18.

www.raiffeisen.at/horitschon
Raiffeisen

Ekskurzija u Beč

Die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse verbrachten im Juni zwei spannende und vor allem lehrreiche Tage mit ihrem Klassenvorstand učitelj Georg und der Direktorin Elvira Heisinger in Wien. Mit dem Zug machten sie sich auf die Reise nach Wien. Dort angekommen checkten sie in ihrer Unterkunft ein und besuchten das Schloss Belvedere. In diesem konnten sie in einer Ausstellung mehr über den berühmten Maler Gustav Klimt und seine Werke erfahren. Danach stand eine Führung in der Uno-City und Mittagessen mit herrlichem Ausblick über Wien am Donauturm am Programm. Einen tollen Abschluss des ersten Tages bildete das Musical „I am from Austria“. Die Schülerinnen und Schüler waren begeistert von der Darbietung. Nach einer kurzen Nacht und einem guten Frühstück besuchte die Gruppe das naturhistorische Museum, in welchem zur dieser Zeit eine Ausstellung mit dem Motto „Vom Wildtier zum Haustier“ zu sehen war. Anschließend besuchten sie das Parlament und den ORF. Es waren schöne Tage in unserer Bundeshauptstadt.

Ein besonderer Leseabend in den Buchwelten

Die Schülerinnen und Schüler der NMS trafen sich in der neu eingerichteten Lesestube der Buchwelten in Oberpullendorf, um dort neue Bücher zu entdecken und zu lesen. Sie beschäftigten sich auch ausführlich mit dem Thema „Wie entsteht ein Buch?“. Es war ein besonderer Leseabend in gemütlicher Atmosphäre, wo gelesen und auch diskutiert wurde.

Zimski šport

Wintersportwoche in der Veitsch

Unsere Pistenrowdys und Skihaserl machten auch heuer wieder die Pisten auf der Veitsch unsicher. Vom 22.1 bis 26.1. verbrachten unsere Schülerinnen und Schüler der 2. und 3. Klasse eine ereignisreiche Woche auf der Veitsch. Unmengen an Schnee, tolle Pistenverhältnisse und ein Quartier mit Hallenbad machten die Wintersportwoche zu einem Highlight der besonderen Art. Die Schülerinnen und Schüler hatten nicht nur die Möglichkeit, das Skifahren zu erlernen, ihre Kenntnisse zu perfektionieren und zu erweitern, sondern auch alternative Sportarten zu testen und Schwimmabzeichen zu machen. Während zu Beginn der Woche die Anfängerinnen und Anfänger ihre ersten Schwünge auf flachen Hängen probieren konnten, durften die fortgeschrittenen Skifahrerinnen und Skifahrer bereits das Skigebiet und die unterschiedlichen Skipisten erkunden. Obwohl aller Anfang schwer ist, konnten die Anfängerinnen und Anfänger bereits nach wenigen Tagen die blauen und roten Pisten des Skigebiets gemeinsam mit den Fortgeschrittenen erkunden.

Projekt X-Change

Ramin Siawash, ein afghanischer Journalist, Lehrer und sogar Gründer einer eigenen Schule, besuchte uns am Montag, den 13. November. Eindrucksvoll schilderte der 24-jährige Flüchtling von seiner Flucht und den Gründen, die ihn zu dieser trieben. Sowohl die Schülerinnen und Schüler der höheren Klassen, als auch das jüngere Publikum hingen an Ramins Lippen, als er die Schreckenstaten der Terrorgruppen in Afghanistan schilderte. Dem Lehrkörper und den Schülerinnen und Schülern wurden auf beeindruckende Weise Gemeinsamkeiten, Unterschiede und Probleme zweier Kulturen nahegebracht. Ramins Deutschkenntnisse und auch die Tatsache, dass nicht alle Flüchtlinge in ihrem Heimatland arm und ungebildet waren, erstaunten das junge Publikum am meisten. Nach dem Vortrag bedankten sich die Schülerinnen und Schüler der NMS Großwarasdorf nicht nur mit tosendem Beifall, sondern auch mit einem kleinen Geschenk bei dem willkommenen Besucher.

Projekttage in Eisenerz

Prvi razred je prebavio prve projektne dane od 18. junija do 20. junija u Eisenerzu.
Wie jedes Schuljahr verbringt die erste Klasse mit ihrem Klassenvorstand Projekttage in Österreich. Heuer verbrachten sie spannende und lehrreiche Tage mit den Lehrerinnen gospa Renate und gospa Bernadette in Eisenerz. Die motivierte Gruppe besuchte sowohl den Erzberg als auch die gleichnamige Stadt Eisenerz. Besonderes Interesse zeigten sie bei der Führung durch das Post- und Telegraphenmuseum. Ein Highlight war sicherlich die Wanderung zu den Sprungschanzen. Die Gruppe hatte das Glück, dass zu dieser Zeit ein bekannter Skispringer trainierte und sich Zeit für ein Foto nahm.

Reparatur
Beratung
Verkauf
Computer
Notebook

Igor-IT

Server
Netzwerke
Service
Gastro-Kassen
Zubehör

tel.: 0664 120 29 20 / mail: office@igor-it.at

Zusammenkommen ist ein **Beginn**, Zusammenbleiben ist ein **Fortschritt**, Zusammenarbeiten ist ein **Erfolg**.
Wir stehen für **Erfolg**!

100 Jahre Republik Österreich

U toku našega projekta „100 ljet republika Austrija“ smo pozvali dva žive svidoke k nam u školu. Teta Moriš Gal i tetac Ivan Fleischhacker su jako živo i zanimljivo povidali o svoji doživljaji iz ditinstva. Obadva su doživili čas Drugoga svitskoga boja. Tetac Ivan je povidao o svojem ditinstvu, ko je dijelom proživio u Beču kod jednoga vračitelja, ki ga je vračio i se skrbio za njega, jer je imao dičju paralizu (Kinderlähmung“). Teta Moriš je povidala o svojem ditinstvu, ko je prebavila u fileškom kaštelu, kade su nje roditelji bili namješćeni. Živi svidoki su i povidali o šancleri, ki su morali teško djelati i s kimi su čemerno zahadjali.

Heuer feiern wir das 100-jährige Bestehen unserer Republik. Nicht immer war Österreich ein Land des Wohlstandes und Friedens. Heutzutage können sich nur mehr wenige Menschen an die schrecklichste Zeit der österreischen Geschichte erinnern. Um einen kleinen Einblick in diese Zeit zu bekommen, führte Hanna Domnanovich ein Interview mit Frau Tilda Fellinger aus Kroatisch Geresdorf. Im folgenden Absatz fasste Hanna das Interview kurz zusammen.

Intervju s tetom Tildom Fellinger

Srijedu 6. junija sam pohodila skupa s gospom Verom tetu Tildu Fellinger iz Gerištofa. Ona je povidala o vrimenu po boju i kako je bila nje mladost. Povidala je, da je Gerištof dva puta izgorio i da je bilo čuda mrtvih. Ljudi u selu su bili jako siromaški, bilo je i nekoliko pogorenih stanov. Mlade divojke su se shranjale u škadnji pred Rusi.

Po školi su dica pasla krave, djelala na laptu, krmila kokoše i pomagala doma. Kao mlada divojka je išla piše na kiritof u Mjenovo, Filež i Mali Borištof. Uglavnom su onda jili čuda kuncov i krumpirov, a malo puti mesa.

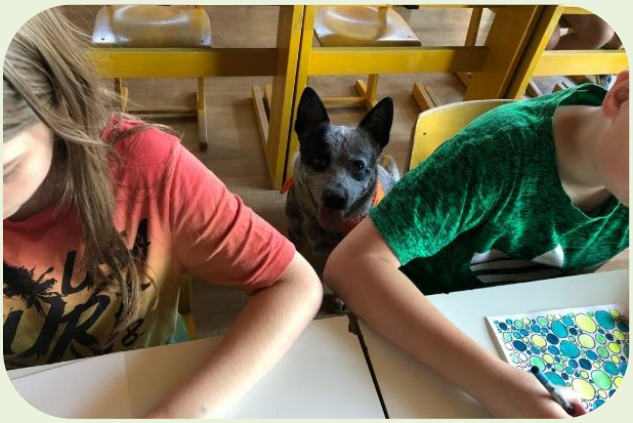
Hanna Domnanovich

Unser Schulhund

In diesem Schuljahr bekamen wir einen besonderen Pädagogen an die Schule: Azzurro. Azzurro ist ein ausgebildeter Schulhund und kam regelmäßig mit Gospa Christina in die Schule. Er ist ein sehr aufgeweckter Hund, der sich aktiv in den Unterricht einbringen möchte. Im Unterrichtsfach „Bildnerische Erziehung“ war er ständiger Gast und inspirierte die Schülerinnen und Schüler der ersten Klasse zu unglaublichen Zeichnungen.

Azzurro versuchte sich auch als Mathematiklehrer in der zweiten Klasse. Alleine durch seine Anwesenheit waren die Schülerinnen und Schüler sehr motiviert und konzentriert.

Obwohl unser haariger „Pädagoge“ leider nicht in allen Klassen anwesend sein konnte, war er bei jedem Besuch Gesprächsthema Nr. 1.



Projektwoche der 4. Klasse in Tirol

Nataša Prandler je pisala kratak izvještaj o projektnom tajednu.

Mi smo se skupa odlučili da ćemo se voziti u Tirol, točnije u Steinach. Prvi dan, to je bio pandiljak 4.06.2018., smo se vozili sedam uri u vlaku. Mi smo se igrali i čuda pominali. U Steinachu smo se onda odšetali u hotel Jufa. Meni se je najbolje vidilo kad smo prošli u Innsbruck, kade smo si pogledali „Das Goldene Dachl" i „Alpenzoo". Svakomu se je ča drugo vidilo. Svi skupa smo bili i u Audioversumu u Innsbrucku. Jako dobro nam se je vidilo u Kristallwelten. Isti dan smo bili i u jedom muzeju komu je ime „Bergbauernhöfemuseum Tirols". Čuda smo se naučili o životu u prošlosti. Četvrtak smo kanili u Area 47 ča ali zbog čermernoga vrimena nije išlo. To je bilo škoda, ali zato smo bili u termalnom kupališću. Bili su lipi, zanimljivi i ugodni projekni dani.

Naši projekti

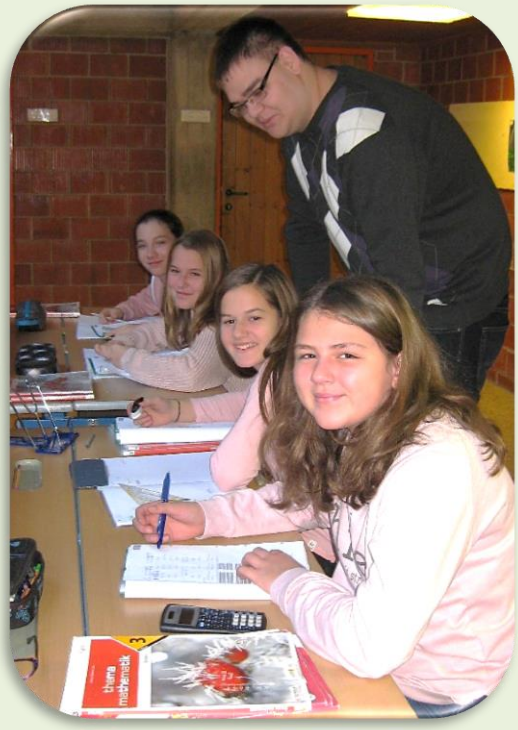
Jonglierworkshop / žongliranje

Gesunde Jause / zdrava južina

„Energietag"

Slike u toku školskoga ljeta

boydday
Oh boy –
what a day



Unsere Klassen 2017/18 – naši razredi 2017./18.

1. razred

2. razred

4. razred

3. razred

speed world
by SONNENTHERME

Mehr als 800 Meter Rutschen-Spaß für Klein und Groß in der Sonnentherme Lutzmannsburg.

Bist Du bereit für echte Abenteuer? Dann erlebe die Mega-Rutschen in unserer speed world!

Egal ob Quaxi- oder Monster-Rutsche: das unbegrenzte Rutschabenteuer mit zahlreichen Mini- und Maxi-Rutschen begeistert kleine und ganz große Besucher. Für besonders Mutige gibt es die Highspeed-Rutschen „Speedy" oder „Twister", Highlight ist die „XXL Monster Ride" – mit unglaublichen 270 m Länge.

Alle Infos: www.sonnentherme.at

Impressum/impresum:
Erscheinungsort: ZNMS Großwarasdorf, Schulstraße 3, 7304 Großwarasdorf
Mjesto izdanja: DNSŠ Veliki Borištof, Školska cesta 3, 7304 Veliki Borištof